

פעסמער צייטונג

די ערשטע בלאטט ערשיינט... פרייטאג וואכענטליך... און קאסטע... פאר עפענדיג-אונגארן...

אויף די ערשטע צייטונג קאנן מאן יעדען טאג פארענסערן... און דער פרעסירעכטונג-טעם... פרייטאג וואכענטליך...

Nr. 38. צעהנטער יאהרגאנג. פעסט, מיטטוואך כב ואדר התרל"ח. Pest, den 27. März 1878

דער ענגליש-רוסישע קריגע.

דער ענגליש-רוסישע שטרייט ווירד אימער גראסער און אימער העכער. ביז יעצט האָבעט מאן נאך אימער דאס עם געלינגען ווערען איינע פרייעלע פרייעלע צווישען ענג-לאנד און רוסלאנד צו רעזיעלען און דאך איי-גען וועלט-קריגע פרייעלע צו קאנגען; אבער דא איז ביי די ערשטע מיטטאג היער איינגעטראָפֿענען דעפעסען האבען די ערשטע פרייעלע-האַפֿטיגען בעדייטענע דאנערוועסט. דא דעפֿעסען די ערשטע פרייעלע דאך, דאס עם יעצט ענגלאנד-רוסישע איינע קריגע אנהאָמען לאס-ען וועלט.

לאנד פֿערטרעטען איז אים קיין פרייע צו-האַפֿען, עם אים דאהער בעסער, ווען דא איז איריגען איינע פרייעלע מעכטע ענגלאנד נאך ניכט צו ראשע ציעהן אונד אָהנע ענגלאנד דא געדינט אין איראפא הערשטעלען. — פֿענען שרייבט וועדער איינע ענגלישע רעזיעלע-צייטונג פֿאַלגענדעס: ענגלאנד האט זיך אויף דא גרו-לאנד דער גערעכטיקייט געשטעלט און וועלט זיך פֿאַן דערזעלבען דורך דאָהינגען ניכט פֿערי-טרייבען לאסען. רוסלאנד בילדעט זיך אויך עם האבען שאן דא נאעצט פֿרייעלע און ווער מאכט אונד רוסלאנד צילעט אויך נאך עטוואס וואס איי-געטליך און איינגעטמאט ענגלאנדס אויט. אבער ענגלאנד ווירד זיך ניכט זאָ ליכט אברענגען לאס-ען שטיצען קאנן.

דא ענגלישע רעזיעלע האט אין פעטערס-בורג נאכמאלס אנטראָפֿען לאסען. אָב דא רוס-שישע אַטלעכע מיטטהייילע אללער פרייעלע-בעדייטענען, ווא זיא הען אייגעלען איראפא-שען מעכטען ענגעלאנדס אויט גלייכצייטיג אויך דעם קאנגעס אלס פֿאַרלאנג צו ווייטערן פֿערי-האנדלונג אונטערדייטע ווערען זאלע?

ווייט דער שטרייט שאן געראשען איז. דא רוס-שען בלייבען ווייטער אין דער איינגעקונ-קאנטאנטינאָנעל אונד ערהאלטען זאגאר ווייטער רע פֿערשטקונגען וואס קיין יעצט דא טירקיא בערזעט און דער ערשטע הייערביכע פֿערשיידענע מיינונגען אונד אנוכטען. פֿיעלע גלייכען, דאס דא טירקיא דאך אויף ווייטע ענגלאנדס אויט אונד קיין מיט ענגלאנד צוזאמען הען קאמפֿע געענע רוס-לאנד רעזיעלען ווירד; אנדערע אבער דאָהינגען דאס צווישען רוסלאנד אונד דער טירקיא פֿיר הען פֿאַרלא איינעם ענגליש-רוסישען קריגעס איינע געהיימע אבמאכונג עקסטרעט נאך וועלכער דא טירקיא אויף ווייטע רוסלאנדס שטעלען מיסען וואָפֿיר איהר אבער איינע בעדייטענדע מילדע-רינג דער בעדייטענע הארטען פרייעלע-בעדיי-נונגען צו ענדענדיגן ווירד.

מאן האט בערייט פֿאַלגענדען פֿערשיטע-לינגס אנטראָפֿע געשטעלט: רוסלאנד זאל דאך דען גאנצען פֿרייעלע-פֿערטראָפֿע דעם קא-גרעסע צו איבערפֿירען אונטערדייטען; עם שטענע איהר אבער דא רעכט צו יענע איי-געלען ען פֿונקטע צו בעצייבען, וועלכע עם איינער ווייטערן בעשפֿעכונג ניכט מער צילאס-ען וועלט. רוסלאנד זאל עם געטליך שאן הייעט נאנץ קלאר אונד אפֿען הערשוואַנען. וועלכע פֿונקטע דעם פרייעלע-פֿערטראָפֿע עם פֿיר זא אבגעמאכט בערטראכטעט דאס דייערליכען; און ניכט מער צו ווייטערן פֿערהאנדלונג צו-געלעאסען ווערען קאנגען — איינע ווען דאן איי-לאנד דייער רוסישע אנוכט אלס איינע ריכטיגע אנטרעקענט. דאן זאלען דייער פֿונקטע געשטר-כען אונד דאך אללע אייביגען פֿונקטע דעם קאנגרעסע פֿאַרנעמענע ווערען.

וואס קיין ענדליך עסטעררייב-אינגארן בע-טריפֿעט זא העררשט אבער דעססען בעציעהונ-גען צום ענגליש-רוסישען שטרייטע דא גראָסע איינגעוויסען. פֿאַן פֿעלען ווייטען ווירד בעהי-עטע עסטעררייב-אינגארן שטענע נאך אימער אים דרייא-קאזער-בעדייטע אונד ען ווען נור ווייטע איינגעוועסען געווענע זינד, זא האלטע עם עהער מיט רוסלאנד אלס מיט ענגלאנד. איינע גלייכען אבער, דאס צווישען ענגלאנד אונד עם-עסטעררייב-אינגארן פֿיר הען פֿאַרלא איינעם ענגליש-רוסישען קריגעס, איינע געהיימע אבמאכונג-עק-סטרעט נאך וועלכער עסטעררייב-אינגארן מיט ענגלאנד צוזאמען גענען רוסלאנד אין דען קריגע ציעהן וועללען; דען זאנט הענטע ענגלאנד דאך ניכט איינע זאלכע שטאלע, הערויספֿאַרדער-נע פֿערטראָפֿע גענען רוסלאנד געפֿיהרט — אונד הענטע אייך ניכט צווייטע, דען קאמפֿע אפֿיצ-יאל געהיימע דער עפֿעסער פֿלאַד; דען בעהייטעטע עם אלס נאנץ אבער אונד געוויס, דאס איינערע מאג-אריכע אויף ווייטע ענגלאנדס שטעהט.

פֿאַרלייבט קאנן פֿאַן איינעם קאנגרעסע מעהר קיינע רעדע ווען פֿאַן דעם קאנגרעס האטעט מאן איינע פֿרייעלעכע פֿעריליך: פֿערהאַפֿעט אונד דא דער קאנגרעס ניכט צוזאמעןקאמסט, זא קאנן אויך פֿאַן איינער הערשטעלונג דעם פֿרייעלעכע קיינע רעדע ווען פֿאַרנעמענען האט קאזער-וועל-העלס איינע געלונדע בעשפֿעכונג מיט דעם פֿירסטען פֿערמאך געהאבט. דער רוסישע גענע-ראל אינאמיטיע אויט געסטערן ווענען איינער וויי-טיגען אונטערדענען מיט דעם גראָפֿען אנדראשי אין ווען איינגעטראָפֿען. אונד פֿאַרנעמענע זינד

אבער אויך דייערע פֿערהייטעלונגס-אנטראָפֿע פֿערמאכטע ניכט דען שטרייט צווישען ענגלאנד אונד רוסלאנד צו בעצייבען, איינע רוסישע רע-זיעלע-צייטונג שרייבט: "ווייטע דער שטרייט-זיכטיקייט אונד הארטעקייט געשטעלט קאנן דער קאנגרעס ניכט מער צו שטארקע קאמפֿע עם אייז אונד זא בעסער, ווענען דער קא-גרעס ניכט צוזאמעןקאמסט, פֿאַן איינעם קא-גרעסען אויף וועלכע דאס שטרייטענע ענג-

טען. דאס מיינט דורכשטען דער זאך וואס וועט
 קראפט בעווייזען. וואס טרענינגען בעווייזען, אז
 בלייבט עס טעם, דאס מיינט דורך זען וועלכע
 געוויסע נעמען טהום, וואס זיך נעמט רויבען אדער
 שלינדערן לאסט. ווען יעדאך רוסלאנד איז עס-
 מערהייב-אויסארן דעזען גראסען איינזאמען אלליין
 ניכט געווייבטע וויין וואלטען. וואס בלייבען דען
 דאס איינזאמען גראסען אורזאט? פארלייבט
 פיר ענגלישען, פראנקרייך אונד איטאליען, דאס פאס
 בולגארישען קריגע-שוילאכע ענטפערנער
 זינגען בעשעטעט דאס געפארהר וועניגער. אבער עס
 דארף זיך ניכט פארעכענען ווערנען, דאס איינע
 אנשטעקענער קראנקייט, ווען זא איינמאל אים
 זיך געניידעטען, מעהר קיינע גרענצען קענען, זא
 קומטערט זיך ניכט אים נאכע אדער פערנען, זא
 קומטערט זיך ניכט אים דען נאמען דער שטאטען,
 ווען זא איינמאל איהרע פעריוסטיגען בענאנען
 האט. אים דיעזעס גרינדע ווערנען געוויסן און
 דאס דעם בולגארישען קריגע-שוילאכע: און
 ענטפערט געלייגענע שטאטען זענען דאצו ביי-
 טראגען, דאס איינמאל איהרע טויזנטער פראנקוויי-
 טען צו פערזינדערן אונד צוזאך נאך רעכטמייטיג
 בעפאר עס דורך דא איינמאל ענדע וואס מער-
 היצע צו שפעט ווירד: אז לויטען, וואס גע-
 זאטען איינע אים עווען דעם פרייהערן פאן קריגע-
 עס איז דיעס אין מאנן, דעססען שטימט און
 און דען האכסטען רעזענע-קריזען ניכט אינ-
 בעכאפטע בלייבען דורכשטען, אונד וואהרליך! דיע-
 זע איינזאם טייטש אים וויכטיגע אס אלע
 קאנדיגע-פערזאנלעכען דעם קריגע-אם היינען
 אדער זענער פנקט דעם רויסיש-טרוקישען פריי-
 קריגע-פערזאנעס אונגענאמען אדער אבער-אי-
 ווערנען וואלט. אז עטוואס קאנן דורך איינע א-
 בעראנישטמאנען אים קאנדיגען געלייכט
 צעזעלט ווערנען: דעם וויסערנדיגען דער
 טויזנטער-קראנקייטען היינענען קאנן דא אינ-
 שטימטקייט אים קאנדיגען נאך קיינע שראנ-
 קע וועמען. אים דיעס צעל צו ערווייבען מיט
 עטוואס געשעהען אונד צוזאך וואהרליך!

א מ פ ר י א פ ל א ט ז צ ל ב ע ר מ פ ד
 ווישען זיי אים הענדלעך אס דער פריי-אויס-
 מעל-אוסען ווארדע פאר עטוואס צוויי יאהרען
 מיט איינע מעדיצינע בעקאנט. אלס וואו אי-
 נער אדמען טויען, וואסנען דער זענען אדעס
 ניכט דא אשכער איינען זיינען גראס הענדלעך
 צור פריי צו פערלאנגען, בייא בענינע דעם רוי-
 שיס-טרוקישען קריגעס טראט זיך דער זענען מאנן
 אין טרוקישען דיעסעס אלס מיליטע-אדעס אין
 אים זיך אויף דיעזע ווייזע עהרע אונד געלד צו

ערוערענען, נור היינע דורכשטען דער זאך וואס
 דאס פאן איהם געלייכעט מעדען איינע אלס
 זינע פריי הייסערנען צו קיינען. דער אדעס
 מאכטע ווייזען זיך גליק בייא דער טרוקישען
 איינע, ער שטייט פאן שטימע צו שטימע, אונד
 זינע אדעס מוטער פרייטע זיך אויסער-ארדענטליך
 אדער דאס גליק איהרעס איינזען וואהרעס, אונד
 דא רייבען גראס הענדלעך-טראכטען ערעורר
 פאס גליקע איהרעס זענענען-פרייטע: דאך ווא
 איהר געמיטע זאך געבראכען, דאס אייך דא פריי-
 זינסטען נאכריכטען זא ניכט איינזען וואהרעס-
 מאכטען, זא העכטע פאן אלעזר וועלט ציוויקע-
 צאנען אונד אהלב פערזענליכע פאר קריגעס
 ערהעלט זא אין שרייבען אים שוילא, דאס איהר
 געלייכעטע אים דאריינען שפיטאלע שויער פער-
 ווארדעס דארטענדעליגען. דיעזע טרוינע
 מעלדיגע ווירקעט פערזענליכע אויף דען גייט
 דעם זינגען זענענען, דאס בעווארטיגען געלעך
 פערזאנענען דא איהרע אס פרום-אבענד
 איינע היינע-אונטער-האלטען, אים דאס מאכטער
 הוד איינע צערהערטען אים איהרעם שויער-
 מיטהע צו רייסען, דאס מעדען מיטען אייך זי-
 דער איהרען וויללען און דער געוועלשאפט ער-
 שינען, אלעס וואר לופטע אונד הייסערנע לויטע.
 דאס מעדען זעמטע זיך דאן אים קלאווינע
 ווארדע זא איינע טאנע אדער פארטריי, מיטען
 אים שפילע יעדאך העלט זא פלאצליך איינע
 אונד ווארדע אונטערמיטען, אלס זא ווערנען אים
 לעבען ציוויקענען ווארדע, זייענע זא טיעף
 אויף אים שפראך אינער הייסען טרוינען אונד
 שלעכען דא ווארדע אים: "יעטצע! יעטצע!
 קאמטען זא דא סאלדאטען, אונד טראגען איהן
 היינט! נאטע אים איהרעל! איך וויל מיט! איך
 וויל מיט!" מיט דער פרום-אונטער-האלטען
 ווארדע זיך נאטירליך אים. דאס מעדען ווארדע
 צו עטעס געמאכען, וואס זא דאס נאטע נאכט
 אים הייסענען אדער אלס פרום-אקענעס קאס
 איינע דעפעשע אים שוילא, וועלכע זען ערפאלג-
 טען טאך דעם פערזאנענען זינגען אדעס
 מעלדעטע, איינע שטיינע שפעטע וואר און דאס
 מעדען מאדען, מערקינדיגען היינען אים: דאס
 דער זינגע אדעס ווייזען און דער זענען מיטע
 זינגען גייטע איינמאל און וועלכער דאס מעדען
 אס קלאווינע פלאצליך פאן איינער טרוינען
 אהנטע איבער דאס לאנגע איהרעס הערענע-פריי-
 דעס זא מעכטיגע ערויפגען ווארדע, דאס מענט-
 ליכע הערן איז דא איינער-פאר-שליך!

א מ פ ר י א פ ל א ט ז צ ל ב ע ר מ פ ד
 און דעם דאס פאן איהרעס איינע ווארדע וואס
 דעם דעם דאס פאן איהרעס איינע ווארדע וואס
 דעם דעם דאס פאן איהרעס איינע ווארדע וואס
 דעם דעם דאס פאן איהרעס איינע ווארדע וואס
 דעם דעם דאס פאן איהרעס איינע ווארדע וואס

וואר פיר דען ערשטען איינענליכן געווישע אונד ער זא-
 טען, זאס האבען פריינדע! אויך אן מיר האבען זא איינע
 פריינדע, דער זא אשכער עהרע שפעטע אונד בעוואנ-
 דעס!

ווייל איך דאס מאכטער דעם הערענע אונד דעם
 מיטשפעס בין זיך!

זיין לאדו! ווענען איהרע וועלכע זיך
 וויקטאריא שפעס איינען טיעפען זייערע אים, זא
 לויטע איהרע האנד אויף דען אים בענאמטע אלליקע,
 וועלכע בענאמטען מיט פערזענליכע קופטע, וויקטאריא
 ווענענע איהר געווישע נאך דער נאכטע-סעהר, וועלכע
 זענענען ווארדען, איין זינגער טראט הערן אונד זא-
 טען, ווענענען פריינליך, דער פאסט-כאפטע אים בענאמטע
 אבענאנטע, אונד זא מיטע אדען דען בייזע ציוויק-
 בינגען!

בענאמטען ענדליכע דאס שרייבען ער עיקאנע
 דאזעלכע אנדערשע, מיט וועלכע זענען בייזע פאן
 דער, אונטעקאנעטען, און דאס אייך פערזענען ווארדען, בייא
 נאטע! (זענען ער) עס אויס דאזעלכע אנדערשע! לאדו!
 אים דאס איהרע שרייבט?

וויקטאריא עיקאנעטע, זא זא זיך זיך פערדאט-
 הען, זא זענענען דען אויף אים נאכטע-כאפטע אונד
 שטימפעט דען קאפט אויף דאס האנד אונד בערעקטע זא-
 מיט אויך איינען שוילא איהרעס געווישע.

לאדו! (זענען בענאמטען און זינגער פריינדע) זא
 זא דיעזען שרייבען: זאס איינע איהרע וואס ווענע
 שראוינע אונד זא דאך דאך, אונד איך ניכט וואסען, זא ווענע
 דא שרייבען דיעזען געווישען בייזע פאן קיינע אנדערע

זיך - איהרע ראזע-דאטען וואנען צייגען פאן בלי-
 הענער געווישע!

און דאס זיך נור פלאכטען, וועלכע פאן איינע
 איינען צעברענגטע הערענען, (ערעווישע וויקטאריא).
 דאס מיטשפען לוינגע-קאנען האבען וואלטע אונטער-לוינגע
 דאטע אויף איהרען וואנען, דאס לעבען אים זאך
 קריין ווען פאן ווענעספעס דיעזע פאר שטונדען דעם
 טענדלעכען לעבעסן מיט פריינדען געניטען קאנטען!
 עס מיט ניכט זא און זיך, וואס זא לוינגען זא
 געהארען דאך ניכט צו יענער קלאסטע פאן ווייבען,
 וועלכע זיך אללעלייט קאנדיגען איינבלירען, זא קאנ-
 דען אויך איהר לעבען מיט פריינדען געניטען!
 "ווערנען אהנע פריינדע עקסטערנען ניכט - אונד
 פריינדע האבען און קיינע! מיטע שטעי אים גליק
 בייא מינער געווישע געשטארבען, איך בין נאנט לינגע-
 לאך אהנע דאס אויפוישען איינען לעבענען מוטער, יעדאך
 גען איהרען, אונד פאסטען אקטעוועטע דאס טעהר אים דא
 רעזענע-געשעפען אים אים ווי קונד - אונד וועלכע
 ווענען איך אויף דעם שפענע-בעשע לענען וואלטע.
 זא וויינדען מיין פאטער דאך קיין מיטשפעלעך נאטע.
 אהאל ערווישען, זא וואס דען בעשטער הער דער איר-
 על! אונטעקאנעטען אים דען מענשע, אדער קיינע פריינדע
 האט! דער מענשע אים זיך וואהל זעלבסטע גענוג, אבער
 דער מענשע בעדאך דאך דעם מיטשפעלעך ווענען גע-
 טען, ער מיט זיך און הערן צום הערענען פריינדע!"

בענאמטען בליקטע איהר עקסטע אים געווישע, בע-
 דיעשטען דען דיעזע ווארדען קיינע אשכער געניטע-
 צעקלענגע ווענען דיעזען שאנען מערענען! בענאמטען

(פארשטייענע פאלגע)

ניכט צי'רדיגען איזט, ואַנדערין אויף דער פּאָר-
דערנען בעשעסעט, דאס דיא רוישישע רעניעירונג
דען נאנצען פּערטראט דעם קאָנאָרעם ע-ע-
אונטערברייטעט אָ צייט נידר דינס זאָן דעם ענט-
לישען האָבמיטלע, רוסלאַנד ווירד דאָן אבער פּאָן
ענלאַנד זיינע לייניען ניכט אייפּנאָטהיינען לאַסטען.

לאַנד אָן 26 מערין, לאָרד דערבי בע-
שעטש נאָך אימער דארין, דאס דער נאנצע
רוישיש פּערטראט פּרעזענט-פּערטראט דעם קאָ-
גרעססע אינטערברייטעט ווערדע. דאס דען יאָר-
דאָך ניכט אים איינען בלאָסען וואָרט-שרייט,
לאָרדען אים דאס וואָרט האנדעלט, פּראַנטע
לאָרד דערבי בייא דער רוישישע רעניעירונג אן.
אָב דען דיא אונטערברייטעט דעם נאנצען פּרע-
זענט-פּערטראטע אן דיא אייגענלענען מעכטע צי
דעם צויעקע געשעהע, דאָס אים דיא אייגענלענען
מעכטע זאָ אבער אללע פּונקטע אָב נישט
אויסשערטען קאָנען, אָלס ווערד דער נאנצען
פּרעזענט-פּערטראט דעם קאָנאָרעסע זעלבסט
אונטערברייטעט וואָרדען! רוסלאַנד ערוויינעט
ווערדע: דאס אָ וועגינ אלס דער קאָנאָרעס און
דיא אייגענלענען מעכטע ניכט דאס רעכט האבען
זיינע פּונקטע דעם פּרעזענט-פּערטראטע צי בע-
שערדען, דיא זיא ניכט בערודען, ואַנדערין אים-
שילעסלד דיא טירקיא אלליין בעטראַפּען!
דורך דיעזע פּענינענדיקע אנטוואַרט האט רוסלאַנד
אויך דיא לעצטע רייניגונג אַבערלעהנט אינשער
וועלכער דיא ענלישע רעניעירונג זאָ הערביינע-
לאַסטען העטטע, אָ קאָנאָרעסע טיילזענדיקעסען.

קאָנאָרעסע לויט אַ פּעל 26 מערין,
דער רוישיש קאָנאָרע פּערשפּראַך דעם טירקישען
בעפּאלטעכטיגטען רעאַפּאָרטע באַרטייטערדע בע-
ניכטטיגונגען, וועגן דיא טירקיא מיט רוסלאַנד אן
אין בנדרים געטען וואָלטען, זעלבסט נאָמענט-
ליך נענען ענלאַנד ערוויינעט זיאן וואָלטע, איינע
מעכטע טירקישע פּאָטיטע אויב יעדאָך דארין,
דאס דיא טירקיא ניכט מיט רוסלאַנד אן אין
בנדרים נענען ענלאַנד טרעטע, ואַנדערין מיט ענ-
לאַר אין בנדרים נענען רוסלאַנד אַבשליעטע.

קאָנאָרעסע לויט אַ פּעל 26 מערין,
דער רוישיש קאָנאָרע פּערשפּראַך אָסאָן אַפּאָרטע וואָרט-
דע פּאַם סילטאן ציט אַבער-קאָממאנדאנטען ער-
באננט - נענען 18000 רוישישע סאָלאַרען זינר
בערטייט אָם טיפּים געשטאַרבן.

לאַנד אָן 26 מערין, דיא ענלישע רעניע-
רונג האט געשטערן דען טעלעגראפישען בעפּער
אן דען ענלישען וועג-קאָנאָרע פּאָן אַנדיען געריב-
טעט, וואָ אָם שטעללסטען איינע 200000 מאָן
שטאַרטע האָפּאָמערדאנישע ארבעטע צוזאַמענ-

צושטעללען אונד זיא ציר איינשטעלענען נאָך דער
אויפּגעאישען טירקיא בערטייט צי האַלסטען (כע-
קאָנטולד געהאַרט אַנדיען אין צויען זאָ דען ענ-
לישען בערטייטען אונד אַן דיעזעם אַנדיען זינר
דיא טיפּיסען איינזאָהנער מאָהאָמערדאנער.)
אָט הען 26 מערין, דיא שלאַסטען
צווישען דען רעוואָלוציאַנערען אונד טירקישען
סאָלאַרען וועגן נאָך אַרבעט פּאַרט. און איינ-
נען גענענערדע וועגן דער רעוואָלוציאַנערען אויף
דער טירקישען אַנוועל קרעפּט האַבען דיא דער-
וואָלוציאַנערען געווענט אונד דיעזע אַנוועל איזט
פּיר דיא טירקיא פּערלאָרען.

פּרשייענדיקע נייאיקרויטען.

דיא טיפּים קראַנקהייט-
טען אלס נאכדוועהען דעם קריגע-
נעט, יעדער קריגע האט זיינע פּרשייענדיקע-
אָרטיגען נאכוועהען: דאס געלד איזט דאָהין פּרע-
לע מענשען-לאַסטען זינר פּענינענט וואָרדען, דיא
בייא דער אַרביט פּעלען, וואָ פּעלע טייערע
פּאַן פּאַמיליען האַבען איהרע ערנעהרע פּעלע-
רען! דאָך דיעזע נאכוועהען אינר פּעלעסע צי-
גען זאָ עכען ניר איינען מעכטע, וועלכע אן
איינעם קריגען בייא טיפּים-טחילענאָמען.
עס ניכט אַבער קריגענט-נאכוועהען פּאָן דענען
אויך זיינע שטאַטען אינר לענדער ערנעהרען
ווערדען קאָנען, דיא דעם קריגענע צווייטע-סעהאַפט
פּענינען געבליבענען, דיעזע נאכוועהען זינר דיא
קראַנקהייטען זעלבע געהאָלד נאך איינעם
גראַפערען קריגען דאוורד ענטשטעהען, דאס דיא
ניכט טיערע קריגע טירקישען אָרטיגען קאַפּער
אויף דען קריגענ-שיאַ-פּרעזענען דיא פּעלע פּע-
ניפּטען, וואָ זיאן גענענען ווירד, זינר אַן דער
רוישישען אונד רומענישען אָרטיגען דיא טיפּים-
קראַנקהייטען בערטייט אן איהרעם נאָרע אים-
געבראָען. טענדל פּאַללען טייערע סאָלאַרען
דיעזער אַנטשטעהענדיקע קראַנקהייט ציט אַפּע-
אויך פּעלע האַפּטעטעלעטע רוישישע אַפּעריער
אונד גענעראלע זינר אן דען לעצטען טאַנען
פּאַן דיעזער פּיכטערליכען קראַנקהייט געווענ-
געראַפּט וואָרדען, וואָהרליך! אין אַיראַפּיא-
שער באַנדרים ווערד וועגנענעט נאָהוירט בעפּאַר
דערוועלכע יעדאָך דיא רוישיש-טירקישען פּרע-
זענט-פּונקטע אן פּערהאנדלונג ציערט, וואָלטע
ער דיא נאָהוירען פּאָרזיכטעס-מאָס-נענען טרע-
פּען, דאָס דיא אַנטשטעהענדיקע קראַנקהייט ניכט
איבערנאָמקן אַיראַפּיאַ זאָ איינדהענע, דיא שטאַטעס-
מענערד אַבען זאָ בודהען דאָס אַבערמיהט
דען קריגע אויף איינען בעשטימטען רוים צי

בעשרענקען, דאָס קיינע פּרעמדע מאַכט אין
דענעלענען פּערוויקעלט ווערדע, דיעס בעמיהען
איזט לעדער ציעמלד מיליאָנען, פּעלעליכט גע-
לינגט עס דיא רייזע וויאזויס דער שטאַטעס-מענער
מינדעסטענס דיא נאכוועהען דעם קריגענען גע-
ליך דיא טיפּים-קראַנקהייטען אויף איינען בע-
שייטסטען רוים צו בעשרענקען, דאָס אַיראַפּיאַ
וועלכעס דעם קריגענען פּענינען געבליבענען אַן
דעססען נאכוועהען פּערשאַנט בלייבען קאָנען!
אבער דיא אַרט אונד וויזע, וואָ דעם ווייטער-
רעניען דער טיפּים-קראַנקהייטען שראַנקען גע-
נעטעט ווערדען קאָנאָרט, אַרבעט זאָ פּרווהער
פּ קיבעק אן איינעם ווענער בלאַסטע וואָ פּאַלנט:
פּאַללעס מיסטען דיא רעניעירונגען פּאַן רום-
לאַנד, עסטערייכ-אונגאַרן, דער טירמייא אונד
רוימעניען פּעריאַנסכאווינען געפּען, דיא אַן
געמינישאַפּטליך גראַסע מאַסטען פּאַן איינעלאַש-
טעס קאַלק קאָריבאַל-וועד אונד זאָנסטיגען מיט-
טעלן, וואָזוינאָך דיא לופט געריינט ווערדען קאַנ-
אויף דיא שלאַכט-פּעלערע אין בילגאַרדיע טראַנס-
פּאַרטייען לאַסטען, אונטער אַפּיזיבט פּאַן טיכטי-
גען אַרבעטען מיסטען אַן דיא טאַרעטן קאַרפּער
פּאַן מענשען אונד פּערדען, דיא אויף דען שלאַכט-
פּעלערען לאַנען, מיט דיעזען שטאַפּען בעשטערייט
ווערדען ניר נאכדעם דיעס שטעהען קאַנטע פּאַן
אן דיא בערדרינגע דער טאַרעטן קאַרפּער שרדייען.
— פּאַן וואָלטע בלייבען, דאס רוסלאַנד, וועלכעס
ציט פּרווהונג דיעזעם אייגענרעכטען קריגענעם
11 מיליאָרדען רובלע פּערטערדערהען האַט,
זאָ פּערהאַליכטע האַלטען אַלסטען ווערדע, אויך דיא
קאַסטען פּיר דיא רייניגונג דער שלאַכט-פּעלערע
צי טראַנען, דאָס אים דיא טיפּים-קראַנקהייטען ניכט
זאָמטע יא אַרבעט, און איינע פּענינענע דיעזען
קריגען ניר אים מענשען-לייבען, אים געמלד דיא
קאַטשעלישע בעפּאלקערונג פּאַם טירקישען יאַבע
צי בעפּריינען! וועגן אַבער רוסלאַנד וואָרדקריך זאָ
דעלע ענקט, זאָ מיסטע עס אויך פּערהויטען, דאס
דיא מענישען אן פּאַלע דעם פּאַן איהם בעגאַנגע-
גען קריגענעם דורך טיפּים-קראַנקהייטען הונגע-
רפּאַסט ווערדען, דיא פּעפּאַר דיעזער קראַנק-
הייט איזט איינבערבענענאָר, ווער דיא מענישען
פּאַר איינער זאָליכען שטאַטע, האט געוויס איינע
וואָהלהעטיגענערדע האנדלונג געאויבט, אלס ווער
בלאָס דיא קאַטשעלישע בעפּאלקערונג פּאַם טיר-
קישען יאַבע בעפּרייט האט! אלליין טראַנעס
רויטלאַנד עס וואָ, וועלכעס אלל דאס אַנזעלנע-
שיפּטעט, ווירד אַנווערע מאָנאַרכיע זאָ דענאָך
נעמען בעאיינלען, צי איינשטעלען דיעזער גע-
פּערהייליכע קראַנקהייט דאס מאָנארכיע צו לייב-

פּאַן יענער דאָס, דיא אויחען נאָמע אויף דען ברייענען
ניכט אונטערשייבענען האַסטע ער בעוואונדערטע דען
נייטשרייבען אינהאַלט דיעזער ברייעטע - אונד דאָך וואָ
ער ניכט אים שאַנדיקע דיא שרודיערן צו ענטרעקען,
ניכט לאנג נאָך בעניאַמינס אַנזענען אן ענפּיעלר
קאָ אויך לאָרד קונטראַנט אַטעט זינער פּאַסעט וויק-
פּאַריא דאָרטיהין, וואָ זיא איינע גראַסאַרטיגען זאָסטי-
פּאַלאַסט האַסטען, באַרד וואָרד בעניאַמין ציט בעווע-
איינעלאַרען, וועלכען איינלאָרונג ער אויך פּאַלנשע, אויך
וואָק ער אַוואַרעלי וואָ געלאַרען, אונד דיעזער קאָנעט
דיא געלעוווואַקסיען דיעס הערצאַנס מאַכטע ניכט נענעט
בעוואונדערן, ער דאַכטע זאָ, עס איזט וואָהל און פּע-
לע, וועגן און ווייב זאָ פּעלע געלעוווואַקסיען בעניאַמע
אבער וועגן דעם מאָן נאָך געלערהען אַוואַר, איזט אויך
אין פּאָליקטישע טעקע-לעבען לויבט מאָלדע, זיא ווירד
דאָהין טראַכטען, דען עהרניין איהרעם מאַנגעס נאָך צו
געפּאַרדען, אום און צי אַפּסעטען שטעללע אום מעניש-
ליכען לעבען צו גיינען, וויכטיחס אונד טיטלע געהאַרען
צו דען יאַב-בעטען! - אונד איינע זינער הערצאַנס-מאָ-
טער די ווייאַזע, אום קיינע סלייטיקייט!

אן איינעם שאַנען אַבער נינען בעניאַמין אונד
וויקטאַריאַ אן דעם הערדלליכע הערצאַנס-גראַסען שפּאַ-
ציערען, וויקטאַריאַ קלאַנטע דאָויער, וואָ זיא זאָ אויך
אייניגען וואָכען ניכט געוונד פּוהלע, דעס וואָבט זיא
ענפּיעלר קאָ, אום אן דער עוונדען לאַנד-לושט צו
לעבען -
מינע שרודיערע לאַרד! (זאנשע בעניאַמין) פּאַן
וועהט עס איהנען נאָטפּלאַכט ניכט אן, דאס זיא קראַנק

פּאַרליעטאָן.

מערקווירדיגע פּערהעלטניסען.

(26 מער פּאַרליעטענען.)

עס וואָר ווערדען אין מערקווירדיגע פּערהעלט-
ניס, אין ואָנדערבאריע צווישענפּאַרלע, דאס בעניאַמין
אין דיא וואָסער-וואָהונג דעם הערן טעפּעסלאַן ניכט
איינענשטיענען וואָר, אין שרושם ווייטער - אונד וויר
ווערן מיט דער נאנצען געשיכטע צו ענדען! - פּריליך,
ווער דאס אין מערקווירדיגע צוזאַמענשטעלען צי-
שען דעם אַנזעט-ווייאַזע בעניאַמין אונד צווישען דער
מיט היינען טעפּעסלאַן פּערהאַרטעטען לעאָ וואָס פּיר
איינע פּאַלנע העטטע דאס פּיר דאס ענה-לעבען דעם
הערן טעפּעסלאַן? וואָ ערוויינט ווערד דיעזער פּאַר-
פּאַרל פּיר דען הערטליכטען וויליאַם! - אַבער עס
וואָ אַנדיען נעקאַפּען - בעניאַמין קאָ אויך דיעספּאַל
מיט פּירטע טעפּעסלאַן ניכט צוזאַמען!

וור ווערדערהאַלען עס הייער נאָטפּאַלס! עס איזט
היער ניכט אין ווילקווירדיגעם שפּיעלע מיט דער נייניערדע
דער לעזער, אום זיא צו שאַנען, דיא דאָן ווערדע אונ-
בעפּרירטע צו לאַסטען אונד דיעזע בעפּרירטע אויף
איינע שפּעטער ציט טיטענשטיענען! - נירן דאס
אום קין שפּיעלע דער פּאַנאָמיי, עס איזט פּעלעמער
אום שפּיעלע דעם ווילקווירדיגען צושפּאַלעס. - דיא העלד
דיעזער יאַב-עטע געמלד, הער בעניאַמין דע אַוואַרעלי,
לעכט יא נאָך הוישע אלס טעפּעסלי-פּערווענע און לאַ-
דאָן, אינר ער זעלבסט האט אן וויינער לעכענס-בעש-ויי-

בונד דיעזע מערקווירדיגע פּערהעלטניסען אונד ואָנדיע-
באָרען צושפּעלע פּעריציניסטע.
דאס קליינע 11-העיריגע מעדעסן בעקאס ווערדערד
דער נאכט פּיעכער אונד פּאַנאָמארישע און דער השבע
דעם צוזאַמענשטעלען מיט דעם רוישע; זיא שרודיע
פּאַם אויף: פּאַסער! פּאַסער! וועגן און דיעזען ווייטער
נעוועהען העטטעס! אָך, וואָ ליעבליך דער קוס רעכט!
הער טעפּעסלאַן וואָלטע טאנס דאָוויף דען הערן דע
אויפּרעלע בעוועקען, אום איהם צו דאַנקען - אַבער בע-
יאָמין וואָר בערטייטען זיא ווינעס פּאַסער נאָך ענפּיעלר אב-
גערייט. -
איאָק דע אַוואַרעלי, דער פּאַסער פּאַן בעניאַמין
דע אַוואַרעלי, האַסטע אן איינעם זיינע גראַסע פּיריען
אן ווינעם זאָהנע ליעכטע, וואָ יא דאָך שאָן דער ערסט
11 יאָהרע אלטס בעניאַמין דעם ענזעמטעטע דעפּסירטע
אום ענזלישען פּאַרליעטענען זאָ דאס דיא גראַסען
מענענען ענלאַרעס עס זאָ צו ערדע מאַכטען מיט בענ-
יאָמין בעקאַנטע צו זיין, דער האַרטע מיט פּערינען, דאס
אויך דיא שאַנען אינר געלעוווואַקסיע וויקטאַריאַ דיא טאָנ-
טער דעם רייכטען הערצאַנס לאָרד בוקינזאָנס, מיט בענ-
יאָמין בעקאַנטע וואַרדע - אונד ער ווינעטע זאָ אן
דער האַפּענטע, דער דיעזער איינעם זיינע שרודיע-טאַכטער
ווירד, וועלכע דער אָרעט פּערינען מיט אללע דאָרטיינע
ניסערן געהאַרטע דעם לאָרד פּוקונזאַנס; וואָק דע און-
דאָרעל וואָ אַרבעטע און בעוואונדערטע דיעזעם הערצאַנס
— אונד ניר זאָל ער מיט דיעזעם הערצאַנס ערשטיג-
נערה ווערדען!
אויך אן ענפּיעלר בעקאס בעניאַמין פּעלע ברייעטע